

«El pueblo español no puede ser manejado como se quiera»

«La frontera geográfica de PORTUGAL

se encuentra en los Pirineos»

"Rusia es como los valientes de pueblo; el día que les hacen frente SE ACABA SU VALENTIA"

Interesantes declaraciones del Dr. Oliveira Salazar

Lisboa, 10.—El diario «O Século» publica una entrevista con el Dr. Oliveira Salazar, la cual ocupa enteramente las dos primeras planas del periódico y gran parte de otra.

«Es mi firme opinión—ha dicho el jefe del Gobierno portugués—que de la guerra de Corea no saldrá un conflicto de extensión mundial».

Se refirió a la colaboración peninsular, y dijo: «No podemos olvidar los aspectos que revisten las relaciones comunes de la Península frente a los peligros también comunes. La colaboración peninsular está en el prefacio de lo que se llama «solidaridad atlántica». La frontera geográfica de Portugal—agregó—se encuentra en los Pirineos. La contribución portuguesa al plan de la seguridad europea depende de que se aclaren en definitiva los puntos de vista de las Naciones Unidas acerca de un gran país como España.

Entiendo—afirmó—que está ya justificada la revisión del acuerdo arbitrario y de compromiso que coloca a España en la posición de valor de reserva. El pueblo español, católico, sano, trabajador, valeroso y combativo en una cruzada de defen-

sa latina, no puede ser manejado a última hora y como se quiera. Es un error hacer depender de puntos exclusivos de su soberanía la condición de una eventual colaboración con las naciones representativas del espíritu occidental».

Se refirió luego a la colaboración angloamericana con la Unión Soviética, y dijo: «América del Norte e Inglaterra, sin cuidar de saber el carácter del régimen social de Rusia, se aliaron con ella en defensa y en ataque, cuando lo creyeron oportuno. La oportunidad de un arreglo con España parece escapar ahora a los observadores responsables, y es fundamental creer que las relaciones de este país con las grandes potencias no alteren en lo más mínimo su política interna».

El Dr. Oliveira Salazar, refiriéndose a la política soviética dijo: «Rusia es como los valientes de pueblo; el día en que le hacen frente se acaba su valentía. Rusia creó la mítica del miedo, como los valientes de pueblo».

Más adelante afirma: «No creo que América del Norte pueda mantener la misión del ser-

(Pasa a la página 6.)

# EL FARO

## DIARIO DE LA MAÑANA

Año XVII.—Número 4.508.—CEUTA, viernes, 11 de agosto de 1950. — Precio: 50 céntimos.

### UN BATALLON COMUNISTA COPADO

#### LAS VANGUARDIAS DE KEAN, A MENOS DE CINCO KILOMETROS DE CHINJÚ

### SIGUE LA AMENAZA ROJA CONTRA EL PUERTO DE POHANG

En el frente meridional de Corea, 10. (Urgente).—Las patrullas del 5.º Regimiento informan que han establecido contacto con las del 35.º

La vanguardia de la fuerza táctica de Kean, en el sector meridional, ha llegado a un terreno elevado, a solo nueve kilómetros y medio de Chinjú y amenaza con cercar a gran número de coreanos del Norte. —EFE.

#### UN BATALLON COMUNISTA COPADO

Cuartel General norteamericano en Corea, 10.—A última hora del jueves, todo un batallón comunista ha quedado copado por el movimiento de tenaza de las vanguardias norteamericanas que han llegado a poco menos de cinco kilómetros de Chinjú. Pero al mismo tiempo, se ha desarrollado la mayor amenaza al flanco derecho de avance estadounidense por la costa Sur, al lanzar los comunistas un contraataque a 32 kilómetros al Norte, desde su cabeza de puente del Naktong, próxima a Fugong-ni y contra la 24.ª División norteamericana.

Un comunicado del Cuartel

General del 8.º Ejército anuncia que al noroeste de Taegú la primera División de Caballería deshizo una cabeza de puente comunista y dió muerte a trescientos rojos, haciendo prisioneros a veinte más.

Las fuerzas comunistas que rebasaron Yongdok en un movimiento que amenaza a Pohang, se encuentran a 11 kilómetros de este último puerto. —EFE.

#### COMUNICADO DEL CUARTEL GENERAL DE MAC ARTHUR

Tokio, 10.—Un comunicado del Cuartel General de Mac Arthur en Corea dice que las tropas comunistas de la cabeza de puente del río Naktong, al suroeste de Changyong, combaten desesperadamente para mantenerse en ella contra cre-

cientes ataques y fuego artillero.

Añade que las Divisiones rojas 7.ª y 8.ª hacen fuerte presión contra los republicanos cerca de Lisong y al sur de Andong. Los republicanos contraatacaron y rechazaron al enemigo, pero la presión de éste continúa, según las últimas noticias. —EFE.

#### COMUNICADO DE RADIO PYONGYANG

Londres, 10.—La radio comunista de Pyongyang ha publicado un lacónico comunicado en el que dice que las fuerzas coreanas del Norte «están reconstruyendo las unidades de ataque de infantería y Artillería a la orilla del río Naktong». —EFE.

### No habrá reunión entre los jefes de Estado DE RUSIA, INGLATERRA Y NORTEAMERICA

#### Después de afirmar esto, Truman acusa a la URSS de «filibusterismo» en el Consejo de Seguridad

Washington, 10.—El presidente Truman ha acusado a la Unión Soviética de desarrollar una política de «filibusteros» en

#### El «órgano» en el frente DE BATALLA

La agrupación de tubos que componen este artilugio de guerra le ha otorgado el nombre de «órgano» u «organillo» con el que se conoce. Se trata en realidad de un mortero capaz de disparar como una pistola automática nada menos que diez granadas de 90 milímetros. Las tropas norteamericanas lo están empleando en el frente de guerra de Corea, habiendo mostrado su eficacia frente a los tanques.

el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y ha rechazado la posibilidad de que se celebre una entrevista entre los jefes de Estado de Rusia, Gran Bretaña y Norteamérica, para resolver la actual crisis internacional.

En su conferencia semanal de Prensa, un periodista preguntó a Truman su opinión sobre la reciente sugerencia hecha por el secretario general de la ONU, Trygve Lie, de que se convocara una reunión de altas personalidades de Oriente y Occidente a fin de llegar a una solución de los problemas mundiales, particularmente después del conflicto de Corea.

Truman contestó que está dispuesto a apoyar cualquier medida que pueda contribuir a la paz mundial, pero precisó que no iba a celebrarse ninguna reunión de este tipo. —Efe.

#### EL CONSEJO DE ministros de ayer

La hora avanzada a que ha terminado el Consejo de ministros celebrado en San Sebastián ayer noche nos ha impedido alcanzar la referencia del mismo, que daremos íntegra en nuestro número de mañana.

### ¿Qué prepara Rusia en

### EXTREMO ORIENTE?

La retirada roja en Corea pudiera ser una trampa. - Sospechosa inactividad de su aviación. - El ferrocarril transiberiano solo transporta material de guerra

Entre los acontecimientos que se esperan cabe incluir un ataque SOVIETICO AL JAPON

Washington, 10.—Las informaciones de Corea anunciando primeros éxitos y avances americanos en seis semanas de lucha, produjeron aquí también las primeras ráfagas de optimismo considerando aquellos como posible preludio de una contraofensiva general americana, como un factor favorable capaz de evitar si no un Dunkerque, si que los americanos sean expulsados de la Península y, en suma, como sintoma prometedor de la victoria final.

Pero en los centros militares e informativos esa satisfacción se mantiene cautelosa porque esta retirada roja y aún otras capaces de producirse en los próximos días bien pudieran constituir una trampa soviéti-

ca para atraer al centro de la península los mayores contingentes de tropas y material americanos, y una vez allí, lanzar contra ellos las considerables reservas nortecoreanas y asiáticas que indudablemente Rusia mantiene acumuladas para provocar en las fuerzas yanquis un verdadero desastre.

El hecho de que los comunistas no han empleado hasta ahora aviación en sus operaciones invasoras levanta aquí ciertas sospechas de si aquella estará reservada para entrar en acción maciza en un golpe con ambiciones decisivas.

Por otra parte, los servicios de inteligencia americanos supieron aquí hoy que Rusia está realizando todo su tráfico entre el Occidente y Vladivos-

tok pasando por Suez y Singapur con su Marina mercante, porque el ferrocarril transiberiano está íntegramente dedi-

(Pasa a la página 5.)





LOS SUCEOS DE AYER

Al caerse de una camioneta en marcha, fallece un musulmán

Una musulmana gravemente herida al rodar por un terraplén

En la madrugada de ayer, a las 4, cuando regresaba de la feria a su domicilio, tuvo la desgracia de caerse de la camioneta matricula CE-1986, el musulmán Abdela Ben Hamed Mestalsi, cabo de Regulares de Ceuta núm. 3.

El hecho ocurrió —según se nos informa— frente a la Mezquita, cayendo el citado musulmán al suelo, dando la cabeza contra el bordillo. Inmediatamente fué conducido a la Clínica de Urgencia, donde el doctor Rovayo practicó las primeras curas, siendo trasladado el infortunado al Hospital de la Cruz Roja.

En la Clínica se nos facilitó el siguiente parte: "Diversas erosiones y herida contusa en la cara con hematoma en la

región ocular derecha y conmoción cerebral. Pronóstico, grave".

En el Hospital se volvió a intervenir al herido quien, desgraciadamente, falleció a las 7:30 de la mañana de ayer.

Ayer mañana ingresó en el Hospital de la Cruz Roja la musulmana Aixa Ben Mohamed, con domicilio en el Sarchal, la cual presentaba herida contusa con desgarró del cuero cabelludo; erosión frontal, contusiones y erosiones múltiples. Pronóstico, grave.

El accidente ocurrió cuando la citada musulmana se encontraba recogiendo chumbos, teniendo la desgracia de caer por un terraplén de unos quince metros de altura.

Gobierno General de las Plazas de Soberanía

DELEGACION GUBERNATIVA CEUTA

Relación n.º 18 de donativos recibidos en esta Delegación para la confección de bolsas comestibles a distribuir entre familias necesitadas con motivo de las fiestas de la Patrona de Ceuta, Nuestra Señora de África.

Suma anterior, 30.515'00 pesetas.

Don José Calatayud Aznar, 25'00.

Don León Yabraham Benasayag, 100'00.

Don José Mata Palacios, 25'00.

Suma y sigue, 30.665'00 pesetas.

Ceuta, 3 de agosto de 1950.

EL DELEGADO,

Carlos Quintana.

¿Una buena publicidad? en EL FARO diario de la mañana

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL DEL DIA

11 de agosto, viernes.— Santos Tiburcio, Susana, virgen, mártires; Alejandro, Rufino, obispos, mártires; Equicio, abad; Digna, virgen.

**SANTOS TIBURCIO Y SUSANA**  
Tiburcio, hijo del prefecto de Roma, fué arrojado como San Lorenzo al fuego, pero por medio de la señal de la Cruz salió ileso de las llamas. Le decapitaron el año 286 en la Via Lavicana. También fué decapitada el mismo día Santa Susana, que había rechazado aceptar la mano de Galerio Máximo, hijo de Diocleciano.

ADORACION NOCTURNA

El turno primero de la Sección Adoradora Nocturna, celebrará mañana sábado, su Vigilia del presente mes, en la iglesia parroquial de Santa María de los Remedios, comenzando a las 10 y 30 de la noche.

VIRGEN DEL PILAR

Mañana día 12, tendrán lugar en la iglesia de Nuestra Señora de África, los cultos en honor de la Santísima Virgen del Pilar. Por la mañana la misa de Comunión general, a la hora acostumbrada y por la tarde a las 8 y 30, el ejercicio con Salve solemne al final.

SANTORAL PARA MANANA

12 de agosto, sábado.— Santos Clara, virgen; Eusebio, Herculano, obispos; Quiriaco, Crescenciano, Macario, Julián, Aniceto, Fotino, Felicísimo, Hilaria, Digna, Juliana, mártires.

Continúa la entrega de donativos para los enfermos tuberculosos

Ayer se recibieron 300 pesetas

Después de la celebración de la Fiesta de la Flor, realizada por vez primera en Ceuta con objeto de recaudar fondos con destino a los enfermos tuberculosos de la ciudad, aún se siguen recibiendo donativos en la Delegación Gubernativa para tan humanitario fin.

Ayer nos informó S. E. el delegado gubernativo, don Car-

los Quintana Palacios, que le habían sido entregadas 300 pesetas, por lo que la suscripción abarca ahora la cantidad de 29.959'70 pesetas.

Con ello, una vez más, el pueblo de Ceuta reitera sus sentimientos cristianos y generosos al acudir en ayuda de quienes tanto necesitan de los demás.

Asociación de Viudas y Huérfanos del Ejército (Tierra, Mar y Aire)

JUNTA LOCAL DE CEUTA

Relación de regalos y donativos recibidos en esta Asociación, para la tómbola que se celebró el día 2 de agosto. (Continuación).

Don Enrique de Miguel Rodríguez, 10 ptas.; don Juan Juliá Hubert, 10; don Matías Quero González, 10; don José Cabanes Chico, 10; Sr. comandante jefe Farmacia Central, 25; Sr. capitán pagador Subinspección de las Fuerzas Jafianas, 200; Regimiento de Artillería número 76, 1.500; G. M. Caminero (médico del Hospital Militar), 25; Bar Norte, 25; don Benito Alonso Diaz, 25;

don Julián R. Rubio, 25; Banco Popular Español, 100; Cia. Canariense Marroqui de Tabacos, S. A., 100; Agrupación de Intendencia, 1.000; Agrupación de Sanidad Militar, 1.000; Batallón de Transmisiones de Marruecos, 500; Parque de Intendencia, 1.500; Grupo de Autos de la Cia. General de Ceuta, 1.500; Jefatura y Cia. de Defensa Química, 100; Intervención de los Servicios de Guerra, 100; Comisión Geográfica, 200; Regimiento de Infantería de Ceuta número 54, 1.500; Auditoría, Secretaría y Fiscalía del Ejército, 500. (Continuará.)

NOTICIAS LOCALES

BAUTIZO

A las 8:15 horas de ayer, en la iglesia de Nuestra Señora de los Remedios, se verificó el acto de administrar las aguas bautismales a un hijo de nuestro querido amigo don Baldo-mero Lesmes Boved y de su esposa, doña Pilar García Saura.

Actuaron de padrinos don Tomás García Saura y la abuela paterna del nuevo cristiano, doña Lorenza Boved.

Al niño se le impuso el nombre de Rafael, cantándose a continuación, ante el altar de la Virgen, una Salve solemne, presentando todo el templo un aspecto deslumbrador.

En el domicilio de los señores Lesmes-García, se celebró una animada fiesta familiar.

Con tan grato motivo, enviamos nuestra felicitación al matrimonio.

PETICION DE MANO

Por los señores de Ayora y para su hijo Luis, ha sido pedida a los señores de Pérez Pascual, de Melilla, la mano de su hija Herminia.

La boda ha sido fijada para el próximo mes de octubre.

Por anticipado felicitamos a la futura pareja.

BIENVENIDO

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro querido amigo el teniente de Oficinas Militares, don Francisco Pérez Román, quien viene a Ceuta, en compañía de su distinguida esposa, para pasar unas breves vacaciones.

Reciba nuestro cordial saludo de bienvenida.

MISAS

En la iglesia de Nuestra Señora de África, se celebró ayer a las 10 de la mañana, una solemne misa que fué aplicada en sufragio del alma de don Francisco Calvo Guadalupe, de cuyo fallecimiento se cumplía el primer aniversario.

Acompañaron a los familiares en el templo numerosas de sus amistades que al terminar el acto religioso les reiteraron su condolencia, a la que nos unimos por nuestra parte.

A las 10:30 de la mañana de ayer, en la iglesia de Nuestra Señora de África, se celebró un funeral por el eterno descanso del alma de don Antonio Vallejo Márquez, guardia civil del 20 Tercio Exento de Marruecos, cuyo fallecimiento el día 1.º del corriente fué muy sentido.

Asistieron al acto religioso numerosas amistades y compañeros del finado que renovaron a la familia doliente su condolencia.

Reciban, igualmente, la renovación de nuestro pésame.

Mutua General de Seguros



MUTUALIDAD GENUINAMENTE ESPAÑOLA. Accidentes del Trabajo-Enfermedad Incendios - Vida - Accidentes individuales Responsabilidad civil.

Entidad colaboradora de la C. Nacional de Seguro Enfermedad.-Delegación-Mutua de Ceuta

fundada en 1907

Falange Española núm. 63

**BAEZA HERMANOS**  
MATERIALES DE CONSTRUCCION  
FERRETERIA  
TETUAN-LARACHE  
**BAEZA S. A. CEUTA**

CERVANTES

Hoy desde las 5

A. C. E. presenta el sensacional ESTRENO policíaco de Richard Pottier

GUARIDA DE LOBOS

por Martine Carol y Paul Meurisse.

Cinema Real

Empresa: Fernández (Terraza de verano)

Desde las 9:30

Suevia Films presenta la gran película policíaca de series en dos jornadas

Lucha contra el crimen

Primera jornada:

Emisarios de ultratumba

por Ken Taylor e Irene Harvey

Completando el programa, el noticiario

Lo mejor de la temporada taurina en Méjico

con los ases del toreo, MANOLETE, ROVIRA y SILVERIO PEREZ y el noticiario NO-DO número 389.

ANUNCIOS BREVES

Compras y ventas

VENDO marrajera siete skandia con jarcia Benitez. Antio-co, 15.

Traspasos

SE TRASPASA tienda de comestibles y bebidas. Razón esta Administración.

TRASPASO por ausencia negocio. Razón Administración.

SE TRASPASA local sitio céntrico, instalaciones tienda oficina. Agencia Marte, 17 de Julio, Tetuán.

SE TRASPASA local de negocio con vivienda en Hadú. Razón Zapatería Durán. Hadú.

Alquileres

NECESITO piso, llamar teléfono 888.

MATRIMONIO desea habitación derecho cocina ofertas Manuel Cortiñas, José Antonio, 36.

DESEO piso por Villajovita cambiaría por otro en Ceuta o Hadú, telefonar 633.

CAMBIO piso por otro de planta baja. Razón Administración Diario FARO.

Varios

DOCUMENTOS, pasaportes, expedientes. Gestoría Albert. Colón, 1.

REGISTRO de Patentes, Marcas, Rótulos, Nombres Comerciales. Gestoría Albert.

PUERTAS metálicas "Castillo" onduladas, ballesta, tubular. Concesionario La Niqueladora. Teléfono 962.

¡SEÑORA! puede ir fresca, cómoda, dar a su cuerpo líneas perfectas, usando nuestra faja pantalón, confeccionada a su medida. Una llamada al teléfono número 977, e inmediatamente será visitada.

TEATRO CAPITOL

(Instalado en el Real de la Feria)

24 grandes atracciones.

Grandioso éxito del

GITANO BLANCO

con la gran figura del baile

PEPITA RAMOS

MARIA MERCEDES CHAITON

elegantes estrellas del baile español y americano

BERTOLI

el gran curicato. Risa por toneladas.



# CEUTA EN FIESTA

## La feria ha sido prorrogada hasta el domingo

Ya lo saben los ceuties: Hasta el domingo inclusive, tendremos feria. Con ello la Comisión de Festejos del Ilustre Ayuntamiento de Ceuta, complace a los vecinos y a los feriantes. Estos últimos, previa formalización de su ofrecimiento, se han mostrado muy satisfechos de la prórroga. Como se sabe, los feriantes ofrecieron abonar los gastos que originara esta prórroga. Han cumplido por anticipado su ofrecimiento y las fiestas durarán unos días más.

Con ello el pueblo tiene más días para continuar con su sana diversión, pasando horas y horas en el atractivo feriado que

tantas comodidades y diversiones ofrece.

El anuncio de la prórroga sabemos ha sido muy bien recibido en la Zona de Protectorado, donde se están organizando excursiones a Ceuta para el sábado y domingo, al objeto de pasar aquí ambos días de feria.

Aplaudimos esta decisión de la Comisión de Festejos, referendada por la Comisión Permanente municipal y anticipamos que, todos los días, la feria seguirá siendo un verdadero hormiguero humano, donde los ceuties transcurran las horas sana y alegremente.

## Continúa la animación en el feriado

La afluencia de personas a la feria no ha decaído ni un sólo día. Los concursos que se celebran en la caseta oficial y en las diversas particulares lo atractivo de la I Exposición de Artesanía, las fiestas familiares ofrecidas en la caseta de "Educación y Descanso", hacen que el público asista con asiduidad al Real de la Feria, pasando en él horas gratísimas.

Todas las atracciones, bares, etc. están constantemente ocupados, al igual que ocurre con los pequeños teatros y casetas de feriantes que ofrecen cosas muy interesantes.

Hasta bien entrada la mañana, el público permanece en el recinto feriado.

## El concierto de ayer a cargo de la Banda de La Legión

A las 20:30 horas de ayer, en el jardín del Capitán Ramos, dió su segundo anunciado concierto la laureada banda de música de La Legión, que dirige con tanto acierto el maestro don Angel Garcia Ruiz.

El programa —que constaba de dos partes— fué bien recibido por el numeroso público que llenaba el jardín y que aplaudió sin reservas a los maestros, teniendo que repetir diversas piezas.

En la primera parte fué interpretado el pasodoble "La Giralda", de Juarranz; Sinfonía incompleta, de Schubert; "La condenación de Fausto", de Berlioz, y las danzas guerreras de "El príncipe Igor", de Borodin.

En la segunda escuchamos una selección de "La tempra-

nica", de Jiménez; "El caserío", de Guridi y "Luisa Fernanda", selección, de Moreno Torroba.

Con muchísimo agrado escuchó el auditorio el programa que, repetidas veces subyugado con atronadas salvas de aplausos.

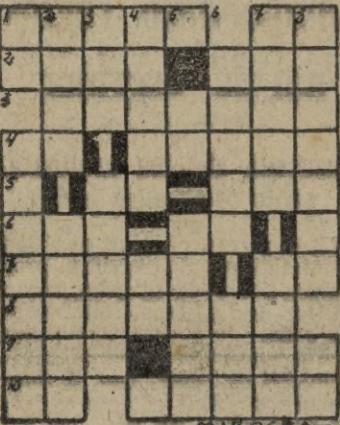
Una vez más, invitamos a la laureada banda de música de La Legión y su maestro-director, señor Garcia Ruiz.

## Programa para hoy

Entre otros diversos actos, hoy, a las 18 horas, se celebrará el cuarto concurso hípico con dos pruebas: la primera denominada Copa Comandancia General de Ceuta y, la segunda, Copa Smi El Maa.



NUMERO 216



**HORIZONTALES:** 1.—Quemar. Al revés, letra del alfabeto turco. 2.—Ciudad francesa. Propietaria. 3.—Monedas griegas. 4.—Rio europeo. Familiar. 5.—Interjección. Al revés, dióse de hilo cuyas hebras están pocas torcidas. 6.—Hogar. Dios supremo de los antiguos egipcios. 7.—Pobre, indigente. Pró nombre. 8.—Camitas. 9.—Doncella india que se enamoró de Buda. Partes de un avión. 10.—Vocal repetida. Provisión de viveres.

**VERTICALES:** 1.—Voz de la milicia. Buen orden y cumplimiento de las leyes. 2.—Grosoro, toso. Incapacita. 3.—En Marruecos: casa. Carbonato de sosa cristalizado. 4.—Diminutivo. Letra griega. 5.—Nombre de letra. Desaffian. 6.—Placentera. Guacamayo mejicano. 7.—Apreciaré. Se atreven. 8.—Atraviesales. Siglas comerciales.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 215**

**HORIZONTALES:** 1.—Poste. Hg. 2.—Aloe. Bar. 3.—Esclavo. 4.—Po. Latas. 5.—AA. Ese. 6.—naS. Co. 7.—Chulo. Pa. 8.—Homilia. 9.—Ere. Odre. 10.—SA. anoel.

**VERTICALES:** 1.—Pa. Ponches. 2.—Oleo. Ahora. 3.—Sos. Asume. 4.—Tecla. Li. 5.—La. Colón. 6.—Bateo. Ido. 7.—Havas. Pare. 8.—Grosora. El.

## NOTICIAS DE TARIFA

### Nuevo alcalde de la ciudad

Tarifa. (De nuestro correspondiente).—Ha sido designado alcalde presidente del Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad, el jefe local del Movimiento, don Francisco Terán Fernández, que ya desempeñó este cargo anteriormente con todo acierto. Actualmente era primer teniente de alcalde y como jefe local del Movimiento realiza muy provechosa labor.

El señor Terán ha estado en Cádiz para cumplimentar al gobernador civil, delegado de Trabajo y otras autoridades provinciales.

Con motivo de celebrarse el día 8 de septiembre próximo la festividad de Nuestra Señora de la Luz, Patrona de la ciudad y cumplirse el segundo centenario del Voto que hiciera la ciudad al proclamarla su Patrona, las fiestas —que este año coinciden con la feria— tendrán un inusitado esplendor habiendo prometido asistir todos los tarifeños que se encuentran ausentes.

De Ceuta se espera que concorra la colonia tarifeña en pleno, cuyo viaje efectuará, como el pasado año, en un barco especial.

El señor alcalde, que es también Hermano Mayor de la Real, Pontificia y Venerable Hermandad de la Virgen de la Luz, está ya ocupándose con sus colaboradores de un programa de festejos que llamará poderosamente la atención, destacando la brillantez de los cultos religiosos, tanto internos como externos, sobresaliendo la romería para recibir a la Virgen que procederá de su Santuario y acompañarla en procesión por las principales calles de la población.

Tarifa, pues, se prepara para vestir las mejores galas en honor de su Reina y Patrona, la Santísima Virgen de la Luz.

Nuestro teléfono es el 7-7-0

## ER CONTRÓ

### CASETA PARTICULAR

Prorrogada la feria hasta el día 13 del cte., esta caseta ha organizado para la noche del día 12 su tradicional GAZPACHO ANDALUZ, y además distintos concursos.

Y para el día 13 final de la feria una Buñolada, habiendo también diversos concursos con premios. Al terminar la traca se procederá a la quema de la caseta.

Para estos dos días quedan invitadas todas las amistades de los componentes de la misma, y socios de las distintas casetas instaladas en el real de la feria.

Ceuta, agosto de 1950.

## Centro de Hijos de Ceuta

### CASETA "EL REBELLIN"

Se comunica a los Sres. asistentes a esta caseta que el próximo sábado, día 12 y a las 23.15 horas, se celebrará una cena americana con el siguiente menú:

Sopa de picadillo en taza. Espárragos con mayonesa. Fiambrés variados. Postes: helado mantecado. Precio del cubierto 65.00 pts. Las inscripciones pueden hacerse hasta las cuatro de la tarde del día 12 en la Secretaría del Centro o en el ambigú de la caseta.

Durante el transcurso de la cena y después de ella se adjudicarán valiosos regalos a las parejas ganadoras en todos los bailes.

LA COMISION.

## FERIA EN ARCILA

Esta tendrá lugar a partir del día 15 de agosto y se celebrarán grandes atracciones entre las que figuran: Gran Concurso Hípico, Partidos de Fútbol, Tiradas al Plato, Carrera ciclista, verbenas populares y grandes atracciones.

En el Real de la Feria lucirá gran iluminación, las verbenas serán amenizadas por una magnífica orquesta.

LA COMISION.

## CURIOSIDADES

### BETTE DAVIS SE VUELVE A CASAR

La estrella del cine americano Bette Davis, después de casarse por cuarta vez en la ciudad de Juárez se negó de plano a posar para los fotógrafos basando a su nuevo marido el actor Gary Merrill. "Procede de Nueva Inglaterra y esas cosas no se hacen allí en público".

**LOS HUEVOS Y LA CIVILIZACION INGLESA**  
Defendiéndose en el debate sobre la cuestión del abastecimiento de huevos, el ministro británico de Alimentación, Maurice Webb dijo: "Los huevos malos, no son un fenómeno nuevo ni mucho menos; siempre han formado parte de nuestra civilización".

### INVESTIGACION DIFICIL

El proyecto del senador Warren G. Magnuson para el establecimiento de fuertes medidas de seguridad y control en el frente naval de América, con el fin de impedir que penetren en ningún puerto barcos que lleven dentro bombas atómicas, ha recibido el nombre de "Operación caballo de Troya". Los empleados de aduanas británicas, tienen la misma misión o sea que han recibido órdenes de registrar los barcos extranjeros fuera de los puertos, para ver si llevan bombas atómicas. Su labor es muy difícil porque ninguno de ellos sabe qué aspecto tienen las

bombas atómicas y nadie se lo quiere decir.

### COLECCION REAL

El exrey Carol de Rumania, está liquidando su colección de sellos valorada en un millón de dólares.

### DETERMINACION DEL EMBARAZO

Los doctores Frederick Falls y Vicent Freda, de la Universidad de Illinois, han descubierto un nuevo método para determinar el embarazo. Se inyecta una gota de leche de mujer bajo la piel de la paciente y se forma una mancha roja al cabo de media hora si la mujer se encuentra embarazada, mientras que en caso contrario no pasa nada. Hasta la fecha, de 15.000 casos probados, se han acertado el 97.78 por ciento.

### JOE LOUIS VUELVE A BOXEAR

Después de llevar retirado 16 meses, el que durante mucho tiempo ha sido campeón de los pesos pesados, Joe Louis, ha anunciado al presidente del Club Internacional de Boxeo, que desea volver al ring para luchar nuevamente por el título. Su decisión está motivada, por el deseo de pagar a la Tesorería de los Estados Unidos, que le reclaman impuestos atrasados.

Su deseo es que el Gobierno acepte su bolsa del nuevo combate, para liquidar los impuestos atrasados.

### EL SEÑOR

## Don Francisco Rodríguez Llona

(Empleado municipal)

Ha fallecido a los 66 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Sus desconsolados: esposa doña María Martínez Valdivia; hijos, José (empleado de la Empresa de Alumbrado), Francisco y Pilar; hermano político y demás parientes y afectos.

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida, les ruega una oración por el alma del finado y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar en el día de hoy, a las 14 horas, desde la casa mortuoria hasta el sitio de costumbre, favor por el que les quedarán eternamente agradecidos. Vivía: M. de Abastos (Conserjería).

**Dr. F. Hoyos Alonso**  
Médico-Puericultor Titulado y Diplomado  
Enfermedades de los niños y Puericultura.  
**RAYOS X**  
J. A. Primo de Rivera, 5  
Teléfono 493  
CONSULTA de 5 a 7



# LOS DEPORTES

## ¡BUENOS DIAS!!

Dice un semanario madrileño, refiriéndose a Bravo: "El pequeño extremo internacional, ha fichado por el Ceuta".

Bueno, eso de pequeño será por la estatura porque, por lo demás... ¡Bravo es más grande que muchísimos extremos!

Y, largo, largo..., continúen ustedes con el refrán, por favor.

Bohórquez, el extremo izquierdo sevillano, anda muy solicitado. Al menos ahora lo cortejan el Jaén, Murcia y Balompédica Linense.

En cuanto a "papeletas"—después de solucionarse la del Ceuta— hay otras resueltas: la de la Balompédica Linense, que, tras laboriosas gestiones de la Federación Andaluza, seguirá estando presidida por don Antonio Belisón.

También quedó resuelta la del Cádiz. ¡Y de qué manera! Porque nada más comenzar a actuar sus nuevos directivos fichan al catalán Modol, que hasta ahora militó en el Sabadell.

Como ya saben ustedes, el Grupo Sur de II División estará constituido por 15 equipos, mientras que el del Norte estará formado por 17.

Por este desnivel que pudiéramos llamar, cada domingo tendrá que descansar un Club. ¡No está mal!

Mateo, el ex-internacional Mateo, se ha ofrecido al Córdoba. ¿Fichará?

Dice el Diario "Córdoba": "El sólo anuncio de la forma en que estarán formados los Grupos de Segunda, ha calentado bastante el ambiente".  
¡Hombre, claro! ¡Con 53'6 al sol, no es para menos...!

¿Que qué pasa por el Ceuta? Pues, gracias a Dios, todo marcha bien; todos muy contentos y los socios e industriales aportando sus pesetas.  
¡Así da gusto!

¡Buenos días!—SUPLENTE.

## Cada día llegan más aportaciones económicas a nuestro club

### La afición responde como no era menos de esperar

Satisfecha puede estar la directiva de nuestro equipo. No pasa un sólo día sin que hasta la Secretaría del Club lleguen donativos de los aficionados que desean contribuir al engrandecimiento y potencialidad del Ceuta.

La última relación que publicamos arrojaba un total de 101.305'00 pesetas, a las que hay que añadir 40.000'00 pesetas más y el importe de varias relaciones que obran en nuestro poder y que daremos en días sucesivos.

Así, pues, la suma anterior era 141.305'00 ptas., más los siguientes donativos: Sr. Imosis, 1.000 ptas.; don José Antonio Pérez, 25; don Luis González Ribón, 25; don Rafael Bertrando, 25; don Joaquín Alba, 15; don Rafael Elías, 15; don Salvador Serrano, 15; don Manuel Bollo, 10; don Francisco Blanco, 25; don Manuel Andel, 10; don Julio Gómez L. del Campo, 25; don Eladio Enrique, 15; don Gregorio Querol, 25; don Enrique Ostalé Gómez, 25; don Aurelio Rivas, 15; don Cris-

tóbal López Molina, 10; don Adolfo Vilarino, 25; don Félix San Pedro, 15; don Luis Antonanza, 25; don Pedro Gorri, 15; don Luis Claudio, 25; don José Mariscal, 15; don Ramón Pouso, 25; don Juan Fernández Canal, 25; don Alfredo Martínez, 15; don Aquilino León, 25; don Juan Muriel, 15; don Alfonso Sotelo, 25; don Isidro Vallejo, 10; don Vicente García Ruiz, 15; don Eduardo Sousa, 25; don Francisco López Gómez, 25; don Fernando Contieras, 25; don Juan Sánchez Duque, 25; don Manuel Cabezudo, 25; don Patrocinio Sobrino, 25; don Alfonso Padilla, 50; don Juan Martín Calero, 50; don José Buesa, 25; don Manuel Carrero Barroso, 15; don Manuel Baleriola, 25; don Carlos García Pitach, 10; don José Cortés Checa, 15; don Remigio del Canto, 15; don Juan Azorin, 25; don Rafael Román, 25; don Diego Gavira Pérez, 25; don Antonio Troyano Pangorbo, 10; don José Gutiérrez Silva, 15.  
Suma y sigue, 142.315'00 pesetas.

## El Cádiz desea enfrentarse al Ceuta en partido amistoso

### Consigna la fecha del 3 de septiembre próximo

El Cádiz, con vista a la temporada de Liga que habrá de dar comienzo el próximo día 10 de septiembre, desea enfrentarse a nuestro titular para realizar un encuentro que sirva de entrenamiento y conocer la clase de sus muchachos.

A tal fin, la directiva de la ciudad andaluza se ha dirigido a la nuestra. Pero el Cádiz quiere que el encuentro se celebre en la "tacita de plata", cosa a la que aún no ha dado su conformidad la directiva merengue, ya que desea meditarlo por muchos factores.

Claro está que nuestra directiva ve con agrado la solicitud de los gaditanos, pero también le agradecería que el partido tuviese como marco el estadio de "Alfonso Murube".

Concretando: que ambos clubs están dispuestos a afrontar a sus equipos el próximo día 3 de septiembre con vista a la competición que comenzará al domingo siguiente. Pero, aún hay que determinar varias cosas.

Por ello, lo mejor será esperar unos días.—SUPLENTE.

## "Gaucho", montado por el alférez Hidalgo, ganó la Copa de S. E. el Alto Comisario

### El capitán Catalá, sobre "Jalisco", obtuvo la donada por el Excelentísimo señor Delegado Gubernativo

#### LAS PRUEBAS DE HOY DARAN COMIENZO A LAS 5,30 EN PUNTO

Treinta caballos participaron en la prueba de ayer, la más importante del concurso. Que también se corrió en tres series. Fueron vencedores de ellas los caballos "Altarejo", "Gaucho" y "Jalisco". Y resultó ganador absoluto de la prueba "Gaucho", montado por el alférez Hidalgo, único caballo que hizo el recorrido de 14 obstáculos, con una altura máxima de 1.40 metros, sin falta.

La Hípica registró un lleno

completo, ocupando el palco presidencial el Excmo. señor comandante general de la Plaza, Mohamed Ben Mezzian. Multitud de damas y señoritas, dieron un mayor realce aún al espectáculo.

Clasificación general de la prueba:

Primero: "Gaucho", montado por el alférez Hidalgo, con cero faltas y 1.32 de tiempo. Segundo: "Jalisco" (capitán Catalá), 3 puntos, 1.49 minutos. Tercero: "Bellota" (comandante Jiménez Pascual), 4 puntos, 1.22 4/5. Cuarto: "Cacorra" (capitán López Pérez), 4 puntos, 1.23 1/5. Quinto: "Simeón" (comandante Jiménez Pascual), 4 puntos, 1.23 2/5. Sexto: "Flix" (coronel Héctor Vázquez), 4 puntos, 1.25 2/5. Séptimo: "Altarejo" (teniente Rodrigo), 4 puntos, 1.38 2/5. Octavo: "Jadicio" (teniente Sr. Hernández Franch), 8 puntos, 1.25 2/5. Noveno: "Déspota" (capitán Vazquez), 8 puntos, 1.30 1/5. Décimo: "Cajul" (capitán Moyano), 11 puntos, 1.58. Undécimo: "Vespertino" (capitán Serrano), 12 puntos, 1.22. Duodécimo: "Pedante" (teniente Ramírez Esparza), 12 puntos, 1.30 1/5. Los tres primeros clasificados tienen premios de 3.000, 2.000 y 1.000 pesetas, obteniendo los restantes igualmente premios en metálico, pero de menor cuantía.

Esta tarde se celebrarán dos pruebas, con las que queda clausurado este Concurso. Di-

chas pruebas darán comienzo a las 5 y media de la tarde y están dedicadas de la primera a los caballos que no fueron premiados en el Concurso y la segunda a los vencedores de todas las anteriores pruebas.

Técnicamente hablando, la prueba ha constituido una sorpresa, pues se esperaba un mayor rendimiento de "Simeón", "Flix" y otros caballos calificados como favoritos. Magnífico el recorrido de "Jalisco", que sólo en el último obstáculo cometió falta. También "Simeón" falló en uno de los últimos obstáculos. "Gaucho" que corrió en la segunda serie fue una revelación, pues hizo la prueba sin falta y en un tiempo envidiable.—P.

## CINE ASTORIA

—JADU—

Hoy desde las 5

Cifesa presenta a

## Mary Delgado y Vicente Soler

en la gran producción nacional

## Un alto en el CAMINO

con Lola Flores y Gonzalo Llorens.

Próximamente:

## Las aventuras de Tom Sawyer

en Teicolor

En breve:

## Dos cabezudos

por Bud Abbot y Lou Costello.

## Campeonato regional de esgrima

### Resultado de los asaltos a sable celebrados ayer

Continuaron en la Hípica las competiciones de esgrima, presididas por S. E. el gobernador militar de la Plaza, señor García Polo.

Ayer se celebraron los campeonatos de sable, con la misma expectación e interés que los anteriores. He aquí los resultados:

Primera categoría. — Campeón, don Antonio Bautista Ferrer; subcampeón, don Emilio García Rodríguez; 3.º don Manuel Lería; 4.º, don Luis Morales.

Segunda categoría. — Campeón, don Rafael García de Castro 2.º, don Luis del Olmo Obregón; 3.º, don Adolfo Orozco del Olmo; 4.º, don Antonio Orozco Rodríguez; 5.º, don Alfonso Sotelo Azorin.

Desempate para el segundo puesto de la segunda categoría, a espada: Fue obtenido por don Alonso Sotelo Azorin y a continuación se clasificó don Rafael García de Castro.

El maestro Catalán dirigió igualmente dichos asaltos.

Esta noche, también en la Hípica, y asistiendo S. E. el comandante general de la Plaza, señor Mezzian, y el gobernador militar, señor García Polo, se celebrará la tirada de gala y seguidamente, se procederá al reparto de premios a los vencedores de este torneo de esgrima.

## La Unión y el Fénix Español

COMPANIA ESPAÑOLA DE SEGUROS (Fundada en 1864)

Domicilio Social; Madrid, Alcalá 39. — (Palacio de su propiedad).

Opera en los Ramos de Incendios, Vida en sus diversas combinaciones, Rentas Vitalicias, Accidentes del Trabajo, Responsabilidad Civil, Automóviles, Robo, Transportes (Casco y Mercancías), Valores y Riesgos diversos.

Tiene Subdirecciones en todas las capitales y Agencias en todos los pueblos.

Subdirección de Ceuta y Zona Occidental de Marruecos; CARLOS GUTIERREZ Y ANDA, OFICINAS; Tetuán, Generalísimo, 5 (edificio propiedad). Tel. 1-2-2-2. Apartado 97.

Ceuta, Camoens, 5, 1. Tel. 1-4-1. Apartado, 21. Autorizado por la Dirección General de Seguros

## 9.º GRAN PREMIO DE CIGARRILLOS TOLEDO

A Mohamed Ben El Hach Kadmiri, domiciliado en Alcazarquivir, barrio de la Hara, le ha correspondido

## Otro aparato de radio

Oiga los domingos a las 15'45 horas nuestras emisiones en Radio Tetuán

Cigarrillos Toledo al teléfono



ENTREVISTA FUGAZ

En Málaga se quiere mucho al Ceuta e infinidad de jugadores desean venir aquí

Mesa será una revelación para la afición ceuti

Natalio y Urdiales hablan de nuestra ciudad y de la directiva merengue en términos altamente encomiásticos

Del barco a "La Valenciana" hay solamente dos pasos. Pues bien; en ese corto trayecto hemos realizado una entrevista para nuestros lectores. Esta vez el interlocutor —gran deportista, mejor ceuti y magnífico elemento en todos los terrenos— desahoga que se omite su nombre. Marcha a Larache para descansar breves días de su ajetreada labor en Málaga. Y quiere pasar desapercibido.

—Pero, ¿no me dirás nada para los lectores?

—Eso sí; todo lo que tú quieras.

—Pues, adelante. ¿Qué se dice en Málaga de nuestro equipo?

—Pon muchísimas cosas buenas y aún te faltarán calificativos para agradecer a aquella capital el amor que hacia todo lo ceuti tiene. Por ejemplo: como se sabe allí que me gusta el fútbol y que soy ceuti, puedo asegurarte que más de 60 jugadores —verdaderos elementos— se me ofrecieron para venir a jugar aquí.

—Y ¿a qué es debido ello?

—Pues a la gran campaña que Natalio y Urdiales realizan y a lo que ya se sabe de Ceuta y del Ceuta. Hace pocos días, el diario "Sur" hizo una entrevista a los dos citados jugadores. Ellos, elogiaron mucho a la directiva merengue y a Ceuta. De ahí y de cosas anteriores, viene todo. Aquello es una cosa mala cuando se habla de nuestra ciudad. ¡Lástima que el Ceuta tenga cubierto el cupo...

—¿Qué te parecen los elementos malagueños llegados últimamente?

—Te refieres a Trujillo, Mesa, Alcántara y Picón, sin olvidar a Acosta?

—Sí, a ellos me refiero.

—Pues dí lo siguiente: Todos son sencillamente magníficos. Chicos que juegan horrosos y que les dan todas. Por ejemplo, Mesa, será una verdadera revelación para la gran afición ceuti. Si supieras lo que juega! Todos valen mucho, mucho...

—¿Cómo ves el porvenir del Ceuta?

—Pues francamente, bueno. Los antiguos jugadores y éstos nuevos harán que el nombre de nuestra ciudad sea una bandera enarbolada en el más alto mastil. Nuestro equipo será uno de los primeros. Al tiempo...

El autobús se pone en marcha. Nuestro amigo tiende su mano y tras estrechársela, le agradecemos su información.

—No hay por qué. Tenía yo muchos deseos de que aquí se sepa lo que ocurre en Málaga y cómo el deporte acerca a la ciudad andaluza y a la bella Ceuta.

Y aquí terminó la charla. Que da principio para un comentario agradable. Pero, dejémoslo para otro día.—SUPLENTE.

Baloncesto femenino

El encuentro de hoy entre la Sección Femenina de Tetuán y Ceuta

Hoy se celebrará un partido amistoso de baloncesto entre los equipos de la Sección Femenina de Tetuán y Ceuta.

Una vez más veremos enfrentarse a estos dos equipos femeninos cuyas actuaciones tanto interés despiertan entre los aficionados al baloncesto.

El equipo de Ceuta, que este año ha tenido una silenciosa pero digna y entusiasta actuación en los campeonatos territoriales, presentará la alineación: María Luisa de León; Carmen Pérez; María España, Conchita y Pilar Hernández, Visitación Montesinos, María del Carmen Claudio y Pilar Cachirero.

El partido comenzará a las 7 de la tarde en el Campo del Hogar de Nuestra Señora de África.

EL FARO en TETUAN

La "Peña Gaditana" entrega a S. E. el teniente general Varela el título de presidente de Honor

En la mañana de ayer, a las doce tuvo lugar en la Residencia un acto simpático que consistió en la entrega a S. E. el teniente general Varela del título de presidente de honor de la "Peña Gaditana" compuesta, como se sabe, de paisanos de nuestro Alto Comisario.

A dicha hora acudieron a la Residencia los señores que componen la Junta directiva de la "Peña" presididos por el Ilmo. señor don Tomás García Figueras.

Seguidamente fueron recibidos por S. E. el teniente general Varela, haciendo el ofrecimiento el señor García Figueras en palabras llenas de hondo y afectuoso cariño hacia su ilustre paisano. Le hizo entrega en nombre de la asociación de gaditanos del título de Presidente de honor que va enmarcado en lujoso y artístico cuadro.

S. E. contestó en frases sentidas de agradecimiento y recuerdo emotivo hacia la Patria chica. Después se generalizó la conversación con recuerdos gratos de la vida gaditana.

Resultó un acto lleno de profunda simpatía y sencillez, saliendo los directivos altamente satisfechos de las atenciones recibidas.

Delegación de Economía

Servicio Agronómico

CAMPANA SERICICOLA DE 1950 AVISO DE COMPRA DE COSECHA

Terminada la presente campaña de crianza de gusano de seda, se recuerda a todos los agricultores que recibieron simiente de gusano en el pasado mes de abril, que este Servicio Agronómico recibe y paga al contado, por cuenta del Instituto Nacional de Fomento de la Producción de Fibras Textiles, toda la cosecha de capullo obtenida, al precio de 60 pesetas por kilogramo recibido en perfecto estado de capullo ahogado bien seco.

Los envíos deben remitirse a la Jefatura del Servicio Agronómico antes del 31 de agosto próximo.

Tetuán, 15 de julio de 1950.  
EL INGENIERO JEFE DEL SERVICIO,  
José M. Pastor.—Rubricado.  
V. B.  
EL DELEGADO  
José Américo.—Rubricado.

HOY, ENTREGA A LA EXCELENTISIMA SRA. DE VARELA DEL TITULO DE PRESIDENTA DE HONOR DE UNACOFRADIA MELILLENSE

Hoy, a las once y media de la mañana, y en la Residencia se le entregará a la Excm. Sra. doña Casilda Ampuero de Varela el título de presidenta de honor de las cofradías de Nuestro Padre de la Flagelación y Nuestra Señora del Mayor Dolor de la ciudad de Melilla y que gozan de general y antigua veneración.

Hará la entrega en nombre de las directivas de dichas Asociaciones y especialmente designado, nuestro compañero en la Prensa don Emilio Gabbas, director de la revista "Marruecos".

Anúnciese en EL FARO

EL FARO en ALGECIRAS

PROGRAMA DE LAS FIESTAS DE LA VIRGEN DE LA PALMA

Una vez confeccionado, damos a la publicidad el programa de las fiestas de la Virgen de la Palma, Patrona de la ciudad, que se celebrarán del 12 al 15.

Día 12.—A las 10, la banda del Regimiento de Extremadura núm. 15 recorrerá las calles de la población anunciando el comienzo de las fiestas, con alegres dianas. A las 11, disparos de cohetes. En la caseta del Cano, instalada en la plaza del Generalísimo, bailes, que también tendrán lugar en el centro de la plaza.

Día 13.—A las 7 30 de la tarde, elevación de globos y fantoches en la plaza del Generalísimo. A las 8 30, cucañas, con premios a los vencedores. A las 10 30, bailes populares y en la caseta del Casino.

Día 14.—A las 7 de la tarde, en la plaza del Generalísimo, carrera ciclista entre niños menores de ocho años. A las 9 30, en el parque de María Cristina, recital de piano por don José María Garrido, director del Conservatorio Oficial de Música de Tetuán, y recital de canto por la soprano señorita Magdalena Romero Barea, de Cádiz. A continuación, cena y baile. (El precio de la entrada para el recital y el baile es de diez pesetas e incluyendo la cena, de sesenta). En la plaza del Generalísimo Franco, y en la Caseta del Casino, bailes.

Día 15.—A las 10 de la mañana, solemne función religiosa en la iglesia de Santa María de la Palma, con asistencia del Ayuntamiento bajo mazas y autoridades locales. Actuará la Schola Cantorum de Algeciras, que interpretará la Misa Pontifical de Perossi.

A las 6 de la tarde, gran novillada con reses de una destacada ganadería, con un excelente cartel.

A las 10, disparos de cohetes en la plaza del Generalísimo, bailes en dicha plaza y en la caseta del Casino. Gran fiesta de disfraces en el Real Club Náutico. A las 2 de la madrugada gran traca final.

Durante dichas fiestas estarán iluminadas la plaza del Generalísimo y calles adyacentes y se instalarán distintas atracciones.

VIAJEROS

De Málaga, a donde fué para asuntos profesionales, regresó el abogado don Salvador Guerrero.

Se encuentra entre nosotros don Eugenio Layemant, que hace tiempo fué comandante de Marina en nuestra ciudad.

Pasando unos días de permiso en casa de sus padres, se encuentra don Mariano Baleroia y Díez de la Cortina. Sean todos ellos bienvenidos.

CARTELERA

TERRAZA DEL PIÑERO  
Hoy viernes día 11 sensacional debut de la gran bailarina

Angelinas Giménez  
Sigue con gran éxito el gran bailarín

ELIAS CERRATO  
y la gran canzonetista de estilo andaluz

Marujita Gracia  
Bailes familiares amenizados por Orquesta Hispalis.

Lea Vd. EL FARO

¿Qué prepara Rusia en Extremo Oriente?

(Viene de la primera).  
cado a transporte de material de guerra a dicho puerto manchuriano, lo cual quiere decir que allí se preparan grandes acontecimientos que, sobrepasando Corea, implicasen incluso un ataque soviético al Japón.

En tanto se analizan esos graves preparativos, Malik continúa ganando tiempo en el Consejo de Seguridad logrando el mayor éxito en sus prácticas obstruccionistas, y hablando nuevamente de la posibilidad de organizar otra ONU excluyendo de ella a Rusia y demás países comunistas, cual recientemente aconsejaba el ex-presidente Hoover. Otra perspectiva es que manteniendo inoperante al Consejo todo el mes de agosto, bajo su cinica y despótica presidencia, Malik, al cesar en esta en septiembre, se retire reanudando el holcot total soviético a la ONU mientras esta parece cada vez más no tener otra salida que responder boicoteando a los soviets.

Ante tan sombrío panorama, Norteamérica continúa intensificando los preparativos generales de guerra y poniendo a punto la legislación para esa eventualidad.

El Senado aprobó esta tarde

la pena de muerte para los espías en tiempos de paz que hasta ahora apenas eran castigados con veinte años de prisión. En esto, Truman choca con el Congreso, pues mientras la mayoría de éste quiere atacar la amenaza roja interna con mano implacable, el presidente quiere una legislación suave. Es decir, Truman pretende combatir el tumor comunista con cataplasmas y el Congreso le ofrece el bisturí. Un millar de comunistas cayeron ahora sobre Washington para celebrar una semana pacifista. La mayoría son mujeres corriendo históricamente de la ceca a la meca, tratando de crear derrotismo conforme a la línea de Moscú, con peticiones de retirada de Corea, de paz a ultranza y declarando que prefieren ver a Norteamérica invadida que aniquilada. En sus andanzas piquetearon con carteles pacifistas la Casa Blanca y visitaron a varios senadores. Lo que no visitaron ni piquetearon fué la Embajada soviética, cuyos patronos en Moscú tienen verdaderamente la llave de tales ansias de paz.

Pero lo trágico es que mientras aquí se consiente tal carnavalada roja, a manos rojas siguen cayendo en Corea los soldados americanos.—EFE.

**Doctor Enrique Ostalé**  
Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y Clínica de Nuestra Señora del Pilar  
**CIRUGIA GENERAL**  
CONSULTA DE 1 A 3  
Falange Española, 11      Teléfono 519

En calidad, precio y sabor  
**Fino Almina**  
SIEMPRE EL MEJOR



# GUERRA EN COREA

Son las noticias de hoy demasiado confusas para aventurar un comentario. Falta claridad en los partes y concreción en los objetivos alcanzados o en curso de conseguir en los contraataques. A Kean lo sitúan a 11 kilómetros de Chinju y se anticipa la retirada de las tropas nordistas de dicha ciudad. Todo puede ser posible y muy bien responder a una perfecta maniobra de las tropas coreanas del norte. Porque pudiera ser que, efectivamente, la división de Kean haya obtenido éxito en su avance. Kean ha puesto en movimiento tres columnas. Una que replegaba a Rakuta o Naktong toma dirección hacia el centro; otra que amenaza Chinju con avance oeste y por último la que partiendo de Masan, del puerto de Masan, desciende por la costa Sur. La columna del centro, es sin duda la que está más cercana a Chinju. A once kilómetros, según el parte. Pero yo no me atrevo a asegurar que ese flanco nordista se disponga al abandono de Chinju. Me inclino a creer, que la supuesta retirada es un amago, toda vez que ningún síntoma de flaqueza acusaban esas tropas del Norte. Y hay otro dato. Ese flanco se encontraba a diez kilómetros escasos de Masan al reemprender la "acción ofensiva" Kean. El parte de Cuartel General americano, concede que el primer día de ofensiva las tropas de Kean, avanzaron tres kilómetros; el segundo, cuatro, y ayer, solamente uno. Total, ocho kilómetros. La distancia entre Chinju y Masan, la total en línea recta, cuarenta y seis kilómetros largos. Si los nordistas estaban a menos de diez de Masan, no me cabe en la cabeza que la columna de Kean esté a sólo once de Chinju. Si el error parte de los comunicados, me callo. Más como todo se aclara, también se aclarará este extremo. Con errores no se avanza.

Contraataques para reducir las cabezas de puente sobre el Rakuta. Las informaciones, ya digo al principio, no concretan. Pero ayer, precisamente los corresponsales con el cuartel de Mac Arthur, no se referían a cabezas de puente, sino a unidades superiores que habían penetrado profundamente en el dispositivo defensivo. De ayer a hoy, cambia el concepto de "profundas penetraciones" por "cabezas de puente". Y no podemos menos de felicitarlos. Sobre todo si como dice la información y ratifican los corresponsales, han sido casi en su totalidad eliminadas.

Soy enemigo de buscarle tres pies al gato, como vulgarmente se dice. Mi instinto de observación, capta para una maduración reflexiva. Y si bien creo que todo esto del Sur y centro puede darse, no se da como en un espectáculo de magia. Los problemas de la guerra tienen su curso matemático. Y el hoy es consecuencia del ayer, es decir, correlativo. Y no hay quien me haga creer, que lo que hace veinticuatro horas eran "penetraciones profundas con unidades poderosas" se apuntaba una división— al cumplirse este plazo, se convierten en cabezas de puente, que no son profundas penetraciones, digo yo.

Más esto no importa. Tengo la fea costumbre de tamizar las informaciones, con demasiada avaricia. Y desmenuzar todas las cosas en mínimas partículas, para someterlas al análisis del sentido común. Pero esto no quiere decir que no sea verdad todo. Lo que sucede es, que sin darse cuenta los partes americanos se contradicen. Es lo más lamentable.

Filtraciones en el sector oriental, descendiendo por las montañas para coger los campos atrincherados de Pohang de revés. Buena maniobra. Penosa, pero de excelente sabor estratégico. Entre Yongdok y Pohang, se estaban dando demasiados ataques y contraataques locales. Ahora está claro. Se trataba de una distracción nordista mientras la división se ponía en línea de ataque a las mismas puertas de Pohang. La maniobra ha sido dura. El movimiento perfecto. La acción rápida. Esa división se ha situado precisamente, en el flanco más débil del sector de Pohang —yo no lo reconozco como cabeza de puente, sino como sector consolidado— creando una situación muy poco agradable a las fuerzas americanas, al propio tiempo que se alejan de los bombardeos navales. Este movimiento ha sido de gran pericia y puede constituir un grave peligro para Pohang. Y para las fuerzas que en grueso, se encuentran más allá de Yong-dok, por donde los norteamericanos tenían previsto el ataque.

Y viene el problema. Dejarán desguarnecido el frente norte de Yongdok para eliminar el peligro de esta división que amenaza su flanco y que puede penetrar en su espalda? Otro problema, no menos complejo, para los barcos de guerra. Delimitado el sector, podían actuar con certeza. Ahora, ya les va a ser más difícil, sino imposible.

CORONEL X.

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA

REDACCION Y ADMINISTRACION: Millán Astray, 7

Teléfono, 799.—Apartado de Correos, 188.—CEUTA

## LA LABOR NULA del Consejo de Seguridad

### Continúa la obstrucción del delegado soviético en funciones de presidente

Lake Success, 10.—Al iniciarse la sesión de hoy en el Consejo de Seguridad, el delegado de los Estados Unidos, Warren Austin, se opuso a que se invitara a un representante de Corea del Norte para asistir al debate sobre Corea en el Consejo.

El delegado norteamericano hizo esta declaración después de que el delegado soviético, en funciones de presidente, se negó a alterar las demandas rusas que han mantenido en un estancamiento al Consejo de Seguridad durante más de una semana.

Al darse a conocer la traducción al francés del discurso de Austin, el presidente del Consejo de Seguridad se encontró que no había más oradores en la sala y sugirió que el Consejo "pasase a los asuntos urgentes que tiene que tratar".

Malik colocó en primer lugar su propia resolución en la que se pide que los Estados Unidos dejen de bombardear "las ciudades y zonas pobladas de Corea".

Austin insistió entonces nuevamente en que el presidente del Consejo procediese a dictaminar si la indicación hecha el 25 de junio al representante de Corea del Sur para estar presente en la discusión sobre la cuestión de Corea, seguía en vigor.

Malik rehusó de plano. La discusión en el mismo sentido se prolongó largo rato manteniendo el soviético su obstrucción.

La sesión fué levantada a las 5,50 de la tarde aplazándose hasta mañana.—EFE.

### EL CONSEJO DE SEGURIDAD CONTRA MALIK

Lake Success, 10.—Los miembros no comunistas del Consejo de Seguridad se han reunido en las oficinas de Nueva York británicas, para tratar de las medidas que puedan poner fin a la obstrucción soviética en el Consejo de Seguridad.

Entre los reunidos dominaban estas dos tendencias: Primera.—Revisar el reglamento para despojar de la presidencia durante el mes actual al delegado soviético.

Segunda.—Utilizar todos los medios posibles para que el Consejo de Seguridad no vuelva a reunirse en lo que queda de mes.

Por último, la mayoría de los representantes, acordaron presentar nuevas propuestas al presidente del mismo, el delegado soviético, Malik, con el fin de poner término a las tácticas obstruccionistas soviéticas.

A esta reunión asistieron los nueve miembros no comunistas del Consejo, es decir, todos menos Rusia y Yugoslavia.—EFE.

### Declaraciones del doctor Oliveira Salazar

(Viene de la primera).

«... de correr a apagar el fuego donde suene la campana de alarma de Rusia».

Respectos a los gastos que las guerras originan, añadió: «No estamos aún en economía de guerra, pero los gastos de la legítima defensa tienen que superponerse a otros en los presupuestos».

Al ocuparse de la política interna portuguesa, el Dr. Oliveira Salazar dijo que la resolución de la última crisis no tuvo carácter político.—Efe.

## Rigurosas medidas contra los extranjeros subversivos de Estados Unidos

### Entre otras leyes, el Senado aprobó castigar con la pena de muerte a los espías en tiempo de paz

Washington, 10.—El Senado ha aprobado por unanimidad varias disposiciones que autorizan la adopción de rigurosas medidas contra los extranjeros subversivos en los Estados Unidos, destinadas a fortalecer la seguridad interior.

El Senado aprobó también un proyecto de ley que castiga con la pena de muerte a los que realicen espionaje en tiempos de paz y autoriza a los jefes de las Oficinas gubernamentales a despedir a los empleados que estimen que constituyen un riesgo para la seguridad.

Por su parte, la Comisión de actividades subversivas de la Cámara de Representantes ha desechado las advertencias del presidente Truman contra las medidas que pudieran ser excesivamente rigurosas y aprobó por unanimidad un proyecto de ley para exigir a los comunistas que se inscriban como agentes extranjeros, al tiempo que se

## La misteriosa flota mercante rusa

Nueva York, 10.—El Instituto de la Marina Mercante norteamericana informa que los rusos están concentrando diques secos, barcos mercantes y abastecimientos en Vladivostok.

Gran parte de la misteriosa flota mercante rusa—se añade—se encuentra rumbo a Vladivok, principal puerto siberiano situado a treinta kilómetros de la frontera coreana del Norte.

«La Marina mercante soviética—añade—es siempre misteriosa y secreta en sus movimientos y ha mostrado creciente actividad en el Pacífico durante las últimas semanas.

Qué relaciones puede tener esto con la situación existente en Corea, es cosa que no puede apreciarse.—Efe.

## La transferencia de poderes al príncipe Balduino

Bruselas 10.—El Senado belga se ha reunido para aprobar la transferencia de prerrogativas reales. Se espera que esta medida restablezca una calma relativa en la nación dividida hasta ahora por el problema creado en torno al rey Leopoldo.

Pero la transferencia —se dice aquí—no resolverá completamente el problema regio. Se añade que en Flandes se preparan manifestaciones de protesta, a pesar de la petición hecha por el rey de que todas las fracciones deben agruparse unidas en torno a su hijo.

Se cree que después de la jura del príncipe Balduino será designado para formar Gobierno otro socialcristiano.—EFE.

## EL SENADO APRUEBA LA LEY DE DELEGACION DE PODERES REALES

Bruselas, 10. (Urgente).—El Senado belga ha aprobado la ley por la que el rey Leopoldo delega sus poderes en su hijo Balduino.

El resultado de la votación ha sido 121 sufragios a favor, 22 en contra y 23 abstenciones.—EFE.

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

### Langarica gana otra etapa en la Vuelta a Portugal. - Robinson mantiene su título mundial de los pesos "welters"

Lisboa, 10.—El corredor español Langarica, ha triunfado en la etapa de hoy nuevamente de Aveiro a Viseu, con un recorrido de 175,4 kilómetros.

Mario Fazzio pasa a ocupar el segundo puesto de la clasificación general a 18 segundos del «maillot amarillo» Dias Santos. —Alfil.

Jersey City, 10.—«Sugar», Ray Robinson, ha retenido su título mundial de los pesos «welters» al vencer por puntos a Charles Fusari en un combate a quince asaltos.

El combate tuvo pocos momentos de emoción y el campeón demostró no estar en forma, a pesar de su gran superioridad sobre el aspirante.—Alfil.

## REGRESO

Regresó de la Península el odontólogo, don Manuel Carmoña Alfaya, acompañado de su esposa e hija. Sean bienvenidos.

Nuestro teléfono es el 7-7-6

## CRUZ ROJA

el número premiado anoche fué el

197